

孔子二千四百七拾八年

夏曆歲次丁卯年四月拾四

中華民國十八年五月十四號

星期六

桐

軍警搜查東交巷俄使館界一案、爲外交界破天荒之大事。種種情形、已載前報。惟過去與現在之真相、猶多未披露。茲從各方面調查、頗有所得。述之如次：

蘇俄使館內有民黨中人居住。本爲公開的秘密。近月中外各方常得民黨在京計畫活動之報告。安國軍幹部久有干涉俄使館之議。曾派人與使團接洽。使團以茲事體大。宜由外交部出當交涉之衝。然外交部迭經內部會商。終無斷然處置之布置。月底月初京津謠言益熾。安國軍方面乃決直接負責。向使團要求。謂前方正任作戰。而總司令部所在地。已有爲敵人奇襲之危險。非加處置。治安難保。此時曾由辛丑條約國各使開一會議。議決在相當條件下。許

續紀搜查俄館事件

至此案著後辦法。計分兩種。其對外則俄國已有通牒抗議。聲言撤退俄使館。愚詢之安國軍負責人員。則稱已有電令駐俄鄭延禧代辦不必答復。聽其自然。其對內則被捕諸人之處置。據負責者聲稱。終須依法辦理。因此案爲中外注目之事。不得不按法律辦理云。於此更有一大問題。即被搜各處。現仍爲中國軍警所看守。使團曾一再請其撤退。安國軍方面則謂各該處所產蘇俄產業。軍警撤退以後。未便交他國代管。則勢必仍還之蘇俄。而蘇俄若更以

# 成立宣言

邇日教化昌明人民愛國心理之進步有沛然莫禦之勢蓋愛國之心即救國之理也非合羣而不可是以各界人士皆組織之組織以合其羣方能做救國之功夫而達愛國之志願凡社會植遍于全球則會之一分支支節亦然我洪門分堂遍于中外若欲固結團體非開懇親會不可舊年在雲高華埠開全加懇親大會經衆代表團議決通過在案擬擇地點于上海開五洲洪門懇親大會以今年雙十日爲大會期上月曾將規章分寄各門徵求公意今接同音多數贊成僉謂刻不容緩之舉得早日辦妥以免時期短促而致棘手仰各分堂一體遵行是爲至要並規例開列于后

明叻致公

巴黎長安等廠共助十二元  
 華丁俱樂部共助廿二元  
 長安金陵武昌等廠共助廿二元  
 六合 江南樓 鄭業瓊 各一元  
 梁齊優 各五元  
 雙利館 天字樓 地字樓 各三元  
 合利館 順利牛樓 各三元  
 永安公司 周楊 各二元  
 鄭波 各二元  
 黃字樓 全利廠 財利廠 廣利廠 大來 廠 釗利廠 吳茂 區慶錦 秀珍女士 林善同 李 利 鄭厚光 小清女士 見 鄭道哲 各三元 立 榮 梁尚德 鄭忠儒 陳良雙 黃錫元 陳以華 各一元五 李汝 周池 阮榮 馬龍長 陳邦 鄭福 譚就 馮均祿 江南 酒樓 李祥 方志榮 徐請慈 周有張 馬 元樂 張明悅 蕭客 譚執 德悅 諸君 曾新喜 永欣 黃 錦屏 譚精 大賴牛 檀大益牛樓 偷興牛 各一元

司公船輪亞丕詩

行期快捷埋頭	船量巨大上	福食生鮮海	艙位通爽碼頭
--------	-------	-------	--------

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	五月拾九
亞洲皇后	六月九日
坎拿大 <sub>后皇</sub>	六月三十
俄國皇后	七月廿一
亞洲皇后	八月十一
坎拿大 <sub>后皇</sub>	九月一日

船上豢養豬雞每日隨用隨宰

廣東  
總司理司徒旆佈

址住信通旋徒司 <b>SETO MORE</b> Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. Vancouver, B. C.	打士火理司總務客船輪 <b>J. J. FORSTER</b> Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.
--	--

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office  
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時  
不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀  
行與大華商及團體交易最多、而工  
人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、  
域多利、均設有華人執事、爲利便起  
見、務使顧客滿意也、

寶路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

山巴崙致公堂收到款汝

昆仲年捐

梁鑑	胡兆康	梁
厚	李梓材	周
牛	丘應耀	廖炳
梁經翼	張神萬	
梁仍	張徐慶	何
德	朱廣炳	李

青英文

聲明告白

逕啟者弟之六叔父鎰光向  
 僑居各江匯兌銀兩書

深感激但此接弟之四叔父鑒光由香港來電據稱弟六叔父  
鑑光現經不幸仙逝至前日鑑光經手所有書信銀兩數目及  
陳春蘭總理之職現統由弟四叔父鑒光接續辦理各親朋前  
日如有付貯鑑光處之銀兩書信概由弟四叔父鑒光完全負  
責照舊接理書信銀兩所補紙水格外從豐誠恐各親友未及  
週知用特登報通告仰各親朋源源賜顧弟不勝感激

香港陳港香

Chan (hun lan)  
103 Queens Road Central  
Hong Kong, China



之爲政治軍事活動根據。果能爲之擔保。因此之故。要求參政院收回東交民巷警察權。俾中國易於監督。此舉外人極爲重視。大致當時不易解決。(未完)

本館特電

▲昨晚九時四十分鐘接駐香港訪員來電

▲黃紹雄李濟深協商。決定會師進攻湖南江西兩省。掃除共產黨。行將出發。

▲同時接駐上海訪員來電云

▲魯張調渤海艦隊。從青島南下攻滬。

▲傳聞宋慶齡在漢口被人行刺。身中數彈。惟尙待証實。

▲楊森軍隊已佔領沙市。向漢口進發。

▲何應欽蔣介石決定協攻山東濟南府。已下動員令。

▲川軍將領楊森。助蔣介石進兵攻鄂西。黔軍將領周西成攻湘西。長江局勢將有大變化。

重要電報

▲奉軍向漢口銳進

▲蔣介石嚴防共匪攻南京。上海拾三日電。各前線戰事。今日復活動。奉軍續向漢口猛進。料奉軍最後必要撤離漢口。

▲北軍擬襲上海

▲孫傳芳軍五千在吳淞登岸。英京十三日電。每日郵報接駐上海訪員發來電云。北軍預備進攻上海。係傳芳已遣軍隊五千在吳淞登岸。準備從側邊攻滬。蔣介石現集中各軍隊于長江南岸。以拒進攻。

▲南京之外交部長

▲以伍朝樞充任。美京十三日電。駐南京美國領事達威氏。

▲傳教士在漢遇匪之經過

▲英俄將絕交

▲三強之減海軍計劃

▲美國水災浩大

▲洪門宣講社明晚演說

▲英美兩國代表。遞呈文於美國及工部。

▲坎美離歸

▲駐雲加拿大華僑外交協進會

▲雲馬金紫總堂五週年紀念

▲香港滙豐銀行

▲上海滙豐銀行

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬

▲雲馬金紫總堂同人鞠躬



啟者所鑒市毗善同利云茲因其夥伴志圖別業願將該行之物業驟馬車傢私什物鍋柴機器與及樹山一概出頂弟等備價承受經於四月一號當衆交易清楚倘中西親友有可收目與該出有關者祈與舊手人理妥概與承受人無涉特此聲明以免後論

處訊通

通訊處

本社謹詹五月十五日舉行兩年週

至弘治九年堂諸先生屆時駕臨指示

切曷勝榮幸

舊埠幹事譚祥潘華  
舊埠調查黃英陳賢乾

董專部  
黃堉業  
黃植炯  
黃世槐  
黃洛求  
李北如

袁奕榮 黃普暖 吳星 伍于贊 黃世聘 曹根  
覃光卓 黃承海 李海 黃魯軍 鄒向 黃專

東	潘	黃	胡	胡	黃	李
昌	華	自	昭	昭	享	名
生	創	奕	金	德	永	
生	明	退	相	德	秘	

黃梓榮 李學趁 莫明俊 劉彩維 許長利 譚光森  
甄奕保 周在旋 葉苟 陳農 許利 紹

譚鼎全 張炳基 鄭壽龍 陳宗 陳生 甘瑞華 許松

許益李恩  
胡尚伍勳  
胡炳旺  
譚馬  
林逵  
許梁  
澤遠  
彬湊  
蔣  
福



 余標禮授徒學古齋精究卜易

顧請照西字信箱附來便妥

小批一元 中批一元 大批二元

C/O Hang Koj. 11 P. O. Box 833 Vancouver, B. C.

1. The first part of the document is a list of references. The references are listed in a standard format, with the author's name, the title of the work, and the publisher. The references are as follows:

1. J. H. Van Veen, *The History of the Netherlands*, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578,



〔埠利屈卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高壽源利金〕 〔理代屬英〕

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元

參茸固本藥酒 雙料大罇二元 小罇一元  
三鞭滋補藥酒 雙料大罇二元 小罇一元  
祈蛇祛風濕酒 雙料大罇二元 小罇一元

三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五

花柳入搜毒骨丸 每盒五元

強腎固精虛濁丸 每盒五元

夢遺固精丸 每盒三元

參茸武溪丸 每盒五元

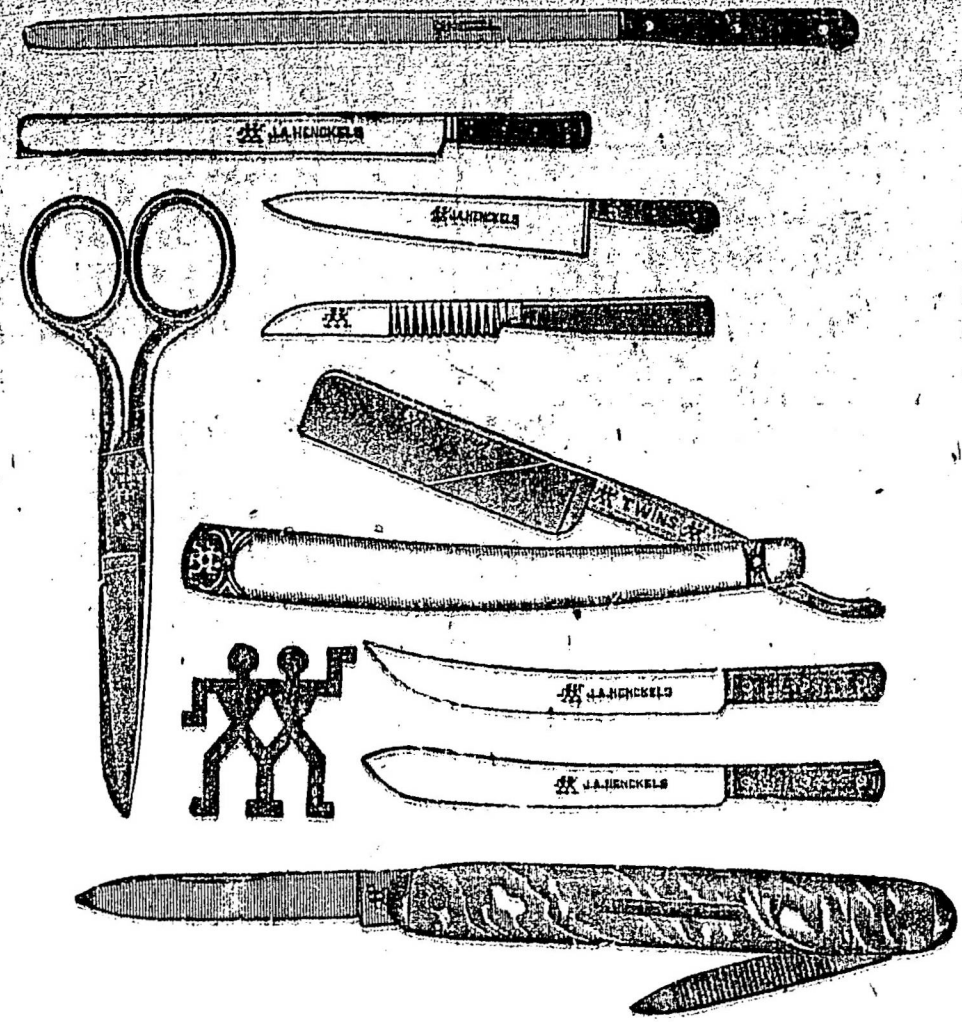
寄藥郵費 買者自理

總發行所美國大埠奇生行大藥房



# 雲 坤 明 和 大 鐵 行

諸君注意  
(存人) 嚟大小各器具俱全價  
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender Street East Vancouver, B.C.  
電話 (轉) 二〇五 Phone Sey. 3705  
片打街東門牌二十三號

明和鐵行經理黃昭立啓

## 廣東新聞二

### 截獲大幫軍火

廣州函 前星期駐防江安舖舖之  
第拾一師軍隊 在該舖截獲軍火一大  
幫 內有左輪駁壳手鎗數十枝 同時  
有身穿軍服之軍人約十餘名 欲  
人押運軍火廿九箱 約值萬餘兩 欲  
經過安舖舖運往廣州各屬販賣  
此項軍火及私煙 井被拾一師之防  
軍截獲 並捕去軍人數人 事後有財  
政分處廖某之子 向防軍干涉 索回  
煙土 嗣查並未貼印花 委係私運  
無疑 該防軍長官 遂連同人賍 解  
往廣州十一師司令部訊辦 又聞近有  
奸商 專在廣州營私運銀 往東興  
發售 一八日有偽銀約二十箱 偷過  
安舖 運入東興 被駐防軍截獲 繳  
箱 餘款因追捕不及 被其逃去

### 李濟深赴滬

廣州函 此次李濟深赴滬 外間有謂  
見其附某郵船前往 有謂乘海鴻艦  
兩說均無實証 訪者昨因事往謁總司  
司令部某要人 據云 李氏此次係乘自  
由艦 (該艦係去年即本股由港運往  
瓊崖 爲糾察線改裝者) 同行者  
確爲馮鴻儒 李氏隨行時 謂大約二  
星期內即可返粵云 然訪者按自約二  
星內小軍艦耳 其速力遜於商船遠甚  
由粵赴滬 非七八日不辦 李氏何  
必不附商船 而徒耽擱時日 是此說  
亦有可疑者 要之李氏行踪詭秘 殊  
非外人所能揣測中耳

### 沙面形勢嚴重

廣州函 當局於四月四日通告美國總  
領事 對於居留廣東之外人生命財產  
擔任保護 並謂美僑準備離去廣州  
似可不必 連日由公安局派出大隊武  
裝警察巡邏沙面 並令警察九區署加  
派長警 取締閒人聚集於沙面一帶  
及作排外宣傳 但沙面內部之警備  
依然嚴重 由港派往之蘇格蘭兵二百  
名 由五日起 撥出三十名駐守滙豐  
銀行 其餘英美法等國領事署 均有  
英兵保護 更於西橋之域多利酒店附  
近 派撥印兵百名防守 而日本居  
留民會 鑒於共產黨之活躍 與南京  
漢口之前轍 於四日起組織自衛團  
通告日僑以沙面河南日本旅館 南關  
博愛醫院三處 爲緊急避難處所 而  
寄泊白鵝潭之日本軍艦宇治號 更日  
夜開火 以備萬壹

### 煤油價格激漲

廣州函 日來煤油價格 陸續加增  
而其加增之程度 更有早晚不同之勢  
據業此者云 由於來源稀少所致  
然以情形推測 來源稀少 價格未  
必飛昂至此 其始價營業機業者起  
而操縱 故有斯象 煤油爲燃料中之  
重要品 無力裝置電燈之貧寒家 須  
燃此以取光 今價漲如是 不啻予以  
重大打擊

# 金 源 利 記

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲 高 華

加 拿 大

## 廉 價 別 特 沽 零 行 發 仁 瓜 米 菜 樣 各 幫 大 到 新

專辦中國各省正地道  
生熟藥材著名各字號  
九散膏丹正野山老抄  
參北高麗參春鹿尾  
把自配正北鹿茸份安  
邊玉桂鮮明蛤蚧武溪  
大補茶貨真價廉 僑  
胞留意光顧是荷  
小號接做九散久蒙僑胞嘉許今增  
置電力大機器所研藥料異常幼嫩  
九散優美來單製備快捷如期  
無誤  
蘇杭雜貨部  
小號向辦油米茶糖海味京菓醬料  
紙料各樣罐頭品物各款男女絲襪  
線襪皮鞋綢緞鞋布鞋襪絨絨絨  
炮竹磁器竹器鐵器藤器雜貨凡日用  
常品食品貨真價實發行零售特別  
計平僑胞垂顧無任歡迎

## 散 丸 丹 膏 號 各 理 經 總 號 本

廣州歐家全  
廣州唐堯齡  
京都雷鳴春  
上海雷允上  
香港天壽堂  
香港新濟世  
香港賴敬和堂  
大埠奇生行  
大埠趙超常  
大埠姚樹南  
大埠趙斐彬  
大埠快咽  
雲埠黃章龍  
滿埠陳達明  
域埠李天助

司公兌滙紹德  
Duck Sheu Co. Ltd.  
75-77 Pender S. E.  
埠 Vancouver, B.C., Canada 高

喊線詩麼3239 喊線詩麼899

本公 司自 以來 其供 其久 當爲 胞凡 許出 發所 東全 縣各 埠均 能找 地無 換無 折扣 以各 唐里 同唐 自唐 利加 爲便 希顧 光顧 望馬

### 香港天壽堂海狗鞭健腎丸

治男子 先天不足 後天失調 丹山無力 腰膝酸軟  
治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月不凍  
治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便  
治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅  
治男子 氣血兩虛 腎部虛弱 精寒陽痿 子嗣維艱  
(服法) 每日服三次每次二丸用開水送下  
萬發藥房中外頭爲健腎丸大元帥真廣金丹也世有金  
屋貯嬌尼山求嗣者請速試之 每盒壹元五毫

天壽堂海狗鞭健腎丸  
體魄強健力能  
搏二虎之功

香港天壽堂調經姑嫂丸 每盒壹元  
一治婦女 經期不調 或多或少 或先或後 經來腹痛  
一治婦女 產後諸症 久年閉經 近月閉經 企頭暗痛  
一治婦女 身懷六甲 胎動不安 曾被小產 面黃體瘦  
一治婦女 白淫白帶 下部寒冷 久未受孕 添丁最靈  
此方得自京都前清某布政使傳乃用上等藥料大醫  
生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣金丹也  
總經理 雲高華 金利源記  
域多利永利源 都朗杜東興號

### 合 生 號

HOP SANG CO.  
79 Pender St. E Phone Sey. 6256  
Vancouver, B.C.

#### 新 到 貨 品 特 平

新到普粘米	十淨絲苗米
埋包百菜米	雪白籼白米
白芥菜米	古鎮菜頭米
大泡苦瓜仁	長身勝瓜仁
江門白菜米	潮州芥菜米
大藥灼菜米	莞茜松好米
長身節瓜仁	元身冬瓜仁
豬腸豉角仁	

喊線詩麼六二五六

司理 陳宜顯 鄭厚和 鄭福緒 啟

### 溫地辟致公堂

六年職員表

會長 林顯燦	財政 謝松基	秘書 林顯燦	查帳 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦
司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦	司理 林顯燦

### 域埠共和旅館

本館開設數年 雅潔舒適 價格低廉  
祇因房舍稀少 每致款洽難周  
特遷左便樓宇 從新式裝修  
購置新式傢俱 通風光線充足  
傢私雅潔清潔 水喉教來熱熱  
主餐清潔風月 希維諸君垂注  
惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms  
1405 Store St.  
P.O. Box 1424  
Victoria, B.C.  
Phone 1733  
市早街夾轉角街角第三號  
講線 壹七三九  
本館主人周道維謹啓







○地點在上海○會期擇雙十節○每會員額美銀一  
親費  
○各派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親  
支  
○代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事  
○各代表到上海其上下落車費與食宿費由公家支消  
止  
本坎願欲派委代表三名或四名貴國派委代表若干



明倫學校中文函授科招生簡章

前駐華公使館領事介紹書  
明倫學校自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感荷。茲為推廣教育，特設中文函授科，招收學生。簡章如下：  
一、宗旨：本校以弘揚中華文化，普及教育為宗旨。  
二、名額：本期招收學生一百名。  
三、報名：自即日起至八月十日止。  
四、資格：凡具有小學畢業或同等學力者均可報名。  
五、課程：國文、歷史、地理、算術、常識等。  
六、學費：每期學費十元，雜費五元。  
七、報名手續：填妥報名表，繳納報名費，並附最近二寸半身照片二張。  
八、錄取：由本校教務處審核，合格者發給入學通知書。  
九、開學：八月十五日正式開學。  
十、授課：由本校聘請名師授課，並附寄教材。  
十一、考試：學期結束時舉行考試，合格者發給證書。  
十二、其他：本校並設有圖書館，供學生借閱。  
Wong Kong Chow, 722 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
主任人黃孔昭謹啟

廣東新聞一

中大委員因無款辭職

中山大學自校長易人後，校務委員會委員，因經費困難，無力維持，紛紛辭職。據悉，該校目前面臨嚴重財政危機，校務委員會委員因無款可撥，已紛紛提出辭職。校方表示，將盡力解決經費問題，以維持學校正常運作。

廣州收繳糾察隊槍械

廣州收繳糾察隊槍械，據悉，該項行動係由市政府下令，旨在加強治安，嚴禁私藏槍械。目前，已有多名違例者被處罰，並繳回槍械。市政府表示，將繼續加強執法，確保市民安全。

鄧彥華對警界之防閑

廣州公安局長鄧彥華，特製表式一種，令本局及各區人員填報，查其表中有無兼受報業職務。此舉旨在加強對警界之防閑，防止利益衝突。鄧局長表示，將嚴厲執行，確保警界公正廉潔。

萬裕隆門牌  
Man Yee Lung  
40 Connaught Road, W.  
Hong Kong, China.  
本玻璃園台  
時蔬菜常有  
新到到大幫幫  
油米雜貨  
參茸藥材  
合時鹹魚  
發行

處理代人華  
駱馬橋安均  
QUON ON JAN CO.  
295 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Wong On Man Co.  
45 Elizabeth St.  
Toronto, Ont.  
WING LUNG CO.  
33 Lakeshore St. W.  
Montreal, Que.  
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

隆裕廣  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender Street East  
Phone 9-026 Vancouver, B.C.  
兼專接理  
滙單即到  
總店萬裕隆  
滙司關崇顯啟

Man Yee Lung  
40 Connaught Road, W.  
Hong Kong, China.  
萬裕隆門牌

好核旅館  
The Howard Hotel  
Lee Lip  
122 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone 5-29640  
張開飾修新從  
本旅館在干喜市靖街  
門牌一百三十二號  
別改良房口通氣充足  
盡用新款傢私房內暖  
氣龍熱水俱全備胞  
光顧額外歡迎  
司理人李永貴披露

華安旅館  
WAH ON ROOMS  
1139 Pender St.  
Vancouver, B. C.  
新張廣告  
本旅館開設在干喜市打街門牌壹佰一拾  
九號(即金豐樓下)大加改良從新修飾  
位通爽床褥潔淨設有暖氣龍熱水喉等  
如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎  
(電話失慶二八九五)  
司理人馬恒披露

PANTAGES THEATRE  
片秩治大戲院廣告  
啟者本院在喜市定街西端附近卑詩電車站  
開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜  
轉換久為閱者賞識現由新司理人辦理 華友光  
臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此  
佈告  
價目  
普通座位 日三毛 夜五毛  
房位 日五毛 夜七毛五  
司理人謹啟

錦布碌致公堂啟事並代謝  
衛德有字號光台山都鄉大網村人向居本埠廿年於茲身有  
積疾不能操作竟食計自本埠公堂成立各昆見他乃洪  
門老會員又屬武備科之職故任為本堂常年庶務積資糊口  
不料前數月復發痼疾纏綿至今醫藥罔效昨本月拾號竟  
在華倫醫院仙逝但向同生計身後無長物又無宗親料理  
至手辦費及喪儀共計銀三百餘元既由本堂代為料理各昆  
贊助安葬善舉昨十三號出殯由本堂代為料理各昆  
敬拾人並賜贈花圈各昆厚誼不勝感荷有憾於九  
泉本堂同人亦感激不置特綴數言代為鳴謝  
茲將助資芳名列左  
本埠各昆助銀六十餘元 筵巴順各昆助銀三拾餘  
元 錦步利各昆助銀二拾餘元 本埠致公堂自由車數  
架花圈 本埠連權社自由車數架花圈  
◎片市阻珠埠致公堂鳴謝元月  
份助香油名列  
梁錦桂五元 周道裕一元 林善禮三元 李江南一元五  
周瑞洪 黃煥經 黃章禮 馮 琛 楊社興 譚用倫  
林高章 黃煥經 伍福祥 黎瑞璽 黎韓氏 黎觀照  
馬本悅 黃煥經 伍福祥 黎瑞璽 黎韓氏 黎觀照  
馮 琛 黃煥經 伍福祥 黎瑞璽 黎韓氏 黎觀照  
田辛酉 周龍棋 黎榮基 林樹立 秦海明 周高耀  
周榮杰 李金 陳榮泰 周家錦 每五毛

名醫衛挺生寓內方脈  
BOW ON TONG CO.  
13 Pender St. Vancouver, B.C.  
蛤蚧補茶 各埠香煙

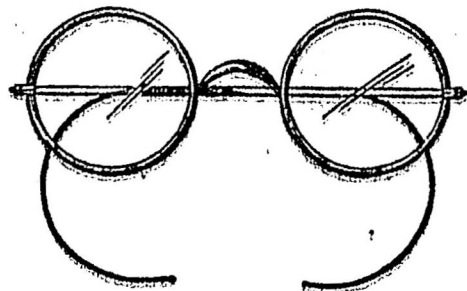
保安藥房  
參茸燕鮑  
花柳白濁丸  
壯陽補腎丸  
止咳化痰丸  
神效跌打丸  
日一痛消丸  
福壽安心丸  
保嬰萬應丸  
花柳白濁丸  
壯陽補腎丸  
止咳化痰丸  
神效跌打丸  
日一痛消丸  
福壽安心丸  
保嬰萬應丸  
參茸燕鮑  
花柳白濁丸  
壯陽補腎丸  
止咳化痰丸  
神效跌打丸  
日一痛消丸  
福壽安心丸  
保嬰萬應丸







# 保護視官 驗眼免費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是  
目力不足之明証。各人最宜注意。若因  
循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經  
失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對  
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業  
。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目  
力不足。視線不明者。請來就商。各種  
眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

## 雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

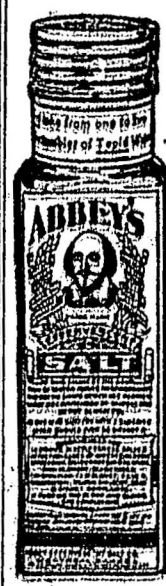
新欸中國廣東唱碟

發售各國留聲機器

- 役控公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音  
樂演唱時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏  
使聲音放出微然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱  
碟每塊價銀七毛五仙
- |        |    |         |      |    |          |
|--------|----|---------|------|----|----------|
| 黑妹黨憶恨  | 一塊 | 花旦骨體章   | 佳耦兵戎 | 一塊 | 丑生陳醒輝    |
| 梨園一笑贊美 | 一塊 | 丑生陳醒輝   | 玉梨魂  | 一塊 | 丑生陳醒輝    |
| 梅知府哭靈  | 一塊 | 丑生陳醒輝   | 宣海情天 | 一塊 | 名花旦伍燕芳   |
| 恩仇血判案  | 一塊 | 丑生陳醒輝   | 聚珠崖  | 一塊 | 名優文武生曾瑞英 |
| 自由女自嘆  | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 思賢曲  | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 唐明皇醉酒  | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 夜困曹府 | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 愛娜姑娘吊影 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 快活將軍 | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 一女學生哭靈 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 三伯爵  | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 探地之祭瀟水 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 三巧娥眉 | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 夕陽紅淚思親 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 梅之淚  | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 司馬相如別妻 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 | 名士風流 | 一塊 | 名優花旦李雪霏  |
| 醋淹柳瑞人  | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 夜吊白芙蓉  | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 閨瑞生驚夢  | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 恨綺羅女洞房 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 終天恨哭棺  | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 風流天子遊宮 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 風流天子遊宮 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |
| 風流天子遊宮 | 一塊 | 名優花旦李雪霏 |      |    |          |

雲埠五洲大藥房啟

# Abbey's SALT



本醫士啟

藥備鹽治頭痛及腰  
痛最有奇効用之甚舒  
暢此鹽各藥肆均有出  
售

## 明鏡命理星盤兼九散

Ming Kan Toi  
P.O. Box 1443  
Victoria B.C. 英國域多利埠

▲星斷吉凶 能參見谷  
天地人盤 飛星測度  
四時七政 命金拾員  
逐月批評 命金拾員  
逐年批評 命金拾員  
大批八字 命金五員  
大批八字 命金三員  
大批八字 命金二員  
大批八字 命金一員  
▲命評貴賤 敢請神筆  
兼醫內外雜症  
神效斷根 藥到病除  
神效花柳 藥到病除  
神效初起 藥到病除  
神效老幼 藥到病除  
神效婦科 藥到病除  
神效小兒 藥到病除  
神效眼疾 藥到病除  
神效耳疾 藥到病除  
神效鼻疾 藥到病除  
神效口疾 藥到病除  
神效舌疾 藥到病除  
神效喉疾 藥到病除  
神效肺疾 藥到病除  
神效肝疾 藥到病除  
神效脾疾 藥到病除  
神效腎疾 藥到病除  
神效心疾 藥到病除  
神效大腸 藥到病除  
神效小腸 藥到病除  
神效膀胱 藥到病除  
神效三焦 藥到病除  
神效百病 藥到病除

### 外科林弼臣

醫者本醫生醫術專精十有餘載醫治各症無不奏效久為僑  
胞所共知近因遠近未及通知特廣告以便有患者知所問津  
焉本醫生專醫跌打損傷刀傷火傷燙傷瘡癤腫毒痔瘡  
大瘡花柳疔毒癰疽疔毒爛腳湯火損傷紅白痢症風濕骨痛  
外科各種雜症并採運正地道上藥施治各症無不立見奇效  
利濟同胞各埠里如有病者請到本診所或函索藥方不取  
西字實錄付來定必按症施藥速速付上醫治以應藥到回  
春焉  
Kwong Chai Tong Co.  
4 Canton St.  
Vancouver B.C.  
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

### 雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

新欸中國廣東唱碟

發售各國留聲機器

役控公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音  
樂演唱時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏  
使聲音放出微然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱  
碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨	一塊	花旦骨體章	佳耦兵戎	一塊	丑生陳醒輝
梨園一笑贊美	一塊	丑生陳醒輝	玉梨魂	一塊	丑生陳醒輝
梅知府哭靈	一塊	丑生陳醒輝	宣海情天	一塊	名花旦伍燕芳
恩仇血判案	一塊	丑生陳醒輝	聚珠崖	一塊	名優文武生曾瑞英
自由女自嘆	一塊	名優花旦李雪霏	思賢曲	一塊	名優花旦李雪霏
唐明皇醉酒	一塊	名優花旦李雪霏	夜困曹府	一塊	名優花旦李雪霏
愛娜姑娘吊影	一塊	名優花旦李雪霏	快活將軍	一塊	名優花旦李雪霏
一女學生哭靈	一塊	名優花旦李雪霏	三伯爵	一塊	名優花旦李雪霏
探地之祭瀟水	一塊	名優花旦李雪霏	三巧娥眉	一塊	名優花旦李雪霏
夕陽紅淚思親	一塊	名優花旦李雪霏	梅之淚	一塊	名優花旦李雪霏
司馬相如別妻	一塊	名優花旦李雪霏	名士風流	一塊	名優花旦李雪霏
醋淹柳瑞人	一塊	名優花旦李雪霏			
夜吊白芙蓉	一塊	名優花旦李雪霏			
閨瑞生驚夢	一塊	名優花旦李雪霏			
恨綺羅女洞房	一塊	名優花旦李雪霏			
終天恨哭棺	一塊	名優花旦李雪霏			
風流天子遊宮	一塊	名優花旦李雪霏			
風流天子遊宮	一塊	名優花旦李雪霏			
風流天子遊宮	一塊	名優花旦李雪霏			

雲埠五洲大藥房啟

### 廣生源

KWONG YUEN SANG CO.  
173 Pender Street East  
Phone Sey 8046 Vancouver, B. C.

唐山辦到大批  
米油糖菓  
各江海味  
貨物俱全  
行零沽批價  
從廉茲新張  
伊始以圖久  
遠交易如蒙  
惠顧額外歡

金葉  
十足  
地址  
麗生號  
432 Canton St.  
Phone Sey 2628  
Vancouver, B. C.

美盛號  
代理開明  
全年五元  
MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey 2162  
Vancouver, B. C.

聯盛公司  
1 Pender St. E.  
Phone Sey 4235  
Vancouver, B. C.







**雲 館 旅 民 三 華 埠**  
**SHERMAN HOTEL**  
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.  
**VANCOUVER, B. C.**

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人俱食。  
三時得所。羈懷。民團乃  
爲安堵。椅淨窗明。旅  
行者何妨駐足。遊人雅  
客。館穀者愈具深情。  
且水火既濟。晨昏利用。  
不我退棄。願爲東道。  
講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 啟  
人 趙不鉗 伍義于 啟


 局務印軒新國  
 Ho Sun Hing Co.  
 100-11, PENANG STREET, SINGAPORE  
 PRINTING & RUBBER-STAMPS  
 印務局  
 Phone Sey 111

新編  
華人  
電話便覽書出版

本軒現將我僑胞寄留于雲城及附近各埠之電話住址各種營業編印成冊字備中西易于尋求欲通消息極為利便誠可為僑胞諸君作工商業上之一助也遠埠僑胞得此壹書則雲城附近各埠僑胞之住址壹覽無遺矣此書所印無多請速來購 每冊收回紙料銀二毛五

司理人立業啓

雲 永 安 藥 房 華

可參其大補腎丸每盒五元第二神效痔漏散每樽五元  
 其片蛤蚧大補茶每劑三元滑腸瀉濕解毒丸每樽三元  
 武後蛤蚧大補茶每劑三元第二應驗開胃丸每樽五元  
 壯陽久服快藥丸每服五毛神效白濁盡濁丸每樽五元  
 第一應驗痔漏丸每樽壹元正梨斷根癰毒每樽五毛  
 花柳疳疔掃毒丸每樽二元正止咳化痰蜜每樽五毛  
 新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙粉白化糕品  
 各款舊名茶開家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫  
 各種煙草品宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜  
 本號自製中西送禮麻糖發售  
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
 WING ON CO  
 32 Pender St. W. P. O. Box 646  
 Vancouver B.C.  
 舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩麼)三〇四四

涓涓 涓涓 佐大  
 館 旅旅  
 GEORGE HOTEL

Phone Sey, 92750  
207 Georgia, Street E.  
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲羅街與英治街角房舍雅潔汽爐溫暖水喉冷熱亦與廣中甚為鄰近橋胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五〇

醫士余躍淵寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

轉瞬聞其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不  
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹謝數言伏  
祈列入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳  
元求即付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此請  
大醫正照  
弟勞國振上言  
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

◎積癥成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曾統新先生鑒敬啟者弟族美辰市省山亞寸埠兵營拾五大  
砲隊處 15th F. A. Exchange 96Cam Travis San Antonio  
Texas 素營餐館之業偶因跌傷小脇激癥成風常發疼痛苦  
楚難當乃函求 先生付來藥丸調補積癥治及跌打風氣漸  
蛇膏服貼之後功效甚佳再求取續續施治計其服食不尠  
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可觀該丸功力之偉大矣  
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘  
將來登報以爲四方君子患癥積作痛者介紹爲幸特此即請  
禮安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形  
今見良藥尙未用盡而頑症早已痊癒弟現工作如常謹奉數  
言以謝無窮之大德並由信內夾付足銀三元券除回前日所  
欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌  
敬安 On Chong Apartado 15, Ensenada B. C. Mexico  
旅墨國弟梁容京上

**立即止痛散** 每樽四毛 每打四元  
 止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東瘵爲患  
 日久成風 火燒水烙 砲碼毒攻 邪風痲節 火燥脚腫  
 風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒  
 大小疔癰 心腹諸疼 筋骨微胸 逢痛必止 其妙無窮

**誤傳惡毒** 幸遇良醫 (來函照錄)  
 統新大國手偉藥弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週身  
 骨節刺痛手足脚掌三部重起所度方獨下... 其苦甚矣

◎跌打積瘀作痛丸 每料銀一元五  
十五元

無見世人患跌傷打傷甚傷多特年少力強不介意調治或治  
不如法致成癰瘻東丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病  
後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳嗽逆喘促氣上衝胸或  
吐痰血均由東瘡遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥  
精工製煉成丸帶治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血  
胸滿腹脹等病屢用屢效

非瘡不症 微生粉毒 飛瘡花柳 血癰等風  
臭狐汗斑 微生粉毒 飛瘡花柳 血癰等風  
微力搽擦 取效神速 永不再發 能消手續

Watson & Co. 87, Pender, St. L. Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸

此丸之性 解毒最靈 紅雲血癰 毒伏五經  
 遍腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清  
 頑癬疥癩 粟瘡毒疔 飛揚天泡 浸淫毒病  
 微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水

每樽一元二角五分

統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油皰濕毒

有心軒應驗膏丹丸散發售  
曹統新內外方脈跌打雜症  
○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄收愈方幸  
(地址) C. T. SUN, 300 W. TEMPLE ST.  
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.  
英國代理處 雲高華地 活生藥行

諸同病相連者早脫離於苦海耳  
Arlington Cafe 320-1 St Ave. S. Lethbridge Alta.  
旅列必珠埠恩平塘面村人 弟曾毓森謹頌

○外埠代理處 (寄藥郵費 買者自理)  
都朗杜東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto Ont.  
溫山辟均興 Quan Hing 225 Alexander Ave. Winnipeg Man  
點間頓華英 Wah Ying 19245-96 St. Edmonton Alta.  
車庫役安利 On Lee P. O. Box. 632 Chittiwack B. C.

◎新到唐山鮮明各種瓜仁桑米礮客

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

電話 (壽國) Phone Sey. 6721  
Yang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C.

如左此足稱補腎仙丹弟無以為謝特登片言爲此丸之保證海  
 外僑梓有患斯症不防試之  
 Dr. C. Baird B. & B. Foreman C. P. R. Shuswap B. C.  
 旅卑書省台山西溪人 黃智瑤上

**補腎仙丹**

人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰  
 膝痠痛手足麻木頭暈目眩精神不振此乃腎水不足之故也  
 本藥專治以上各症服之立見奇效每瓶售銀一元二角五分  
 總發行所 廣州大新街 廣生堂藥房 謹啟

**KWONG LEE YUEN**  
 MANCHESTER AND HONGKONG BRANCHES

此丸壯陽健肝補腦添精治虛冷色慾遺精白濁以扶五陽  
上傷形神俱困等症方用參茸三鞭虎膠鹿尾等配製而成其  
功用滋腎水養血補腦髓壯筋骨益元陽固肌膚益補腎精  
步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目 大盒五元 小盒三元 郵費自備

重慶德生堂藥行 茲有本堂高君德生堂主人云：本堂補腎丸名  
聞於世余患之者要見有延年益壽三鞭虎膠鹿尾等配製而成其  
功用滋腎水養血補腦髓壯筋骨益元陽固肌膚益補腎精  
步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

經 驗 膏 丹 丸 散

秘製蛇犬補藥水	每樽	九
夜夢遺精補腦丸	每盒	九
無憂清肺潤肺丸	每盒	九
專治久年虛癆丸	每盒	九
小腸氣痛斷根丸	每樽	九
心腹諸痛寶金丹	每樽	九
脫胎產胃清毒水	每樽	九
化痰順氣止咳丸	每樽	九
久咳傷風補腦丸	每盒	九
鮮染打連視花紅	每同	九
紅大補丸	每樽	九
五淋白濁止痛丸	每樽	九
花柳疳疔渴毒丸	每樽	九
花柳疳疔骨痛丸	每樽	九
推紅月藥毒丸	每樽	九
皮膚濕毒止癢水	每樽	九
練解內膿瀉毒丸	每內	九
婦科合股種子丸	每盒	九
補料壯元補腦丸	每樽	九
始創料壯理孕丸	每盒	九
刀傷止痛生肌水	每樽	九

生隆棧參茸王桂藥材

雲 埠 滋 保 堂 酒 莊

TSE BO TONG

7-41 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823

Vancouver, B. C.

---

滋補衛生藥酒 壯陽三鞭藥酒 延年益壽藥酒 滋陰蛤蚧藥酒 祛風虎骨藥酒 參茸熊掌藥酒 浸生紅蛇仔酒

加料正式藥酒出售

俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向坎政府立案特准專事利權各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價極相宜開費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失

意外之虞

又蒙政府批准加高酒力壹千五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售

雲高總經理 華埠批發處 滋保堂酒莊李世瑞謹啟

孔雀粉國貨  
 乃唯一雪齒  
 之妙品也  
 價目每盒一毛五 發行相有  
  
 香港孔雀膠香品公司製造  
 拿加大分發行，雲埠，  
 萬春藥局，輔行公司，  
 城埠，裕綸德記，  
 各埠各大商戶均有發售  
 嬌然櫻口襯  
 黎渦  
 齒自偏能增  
 艷多  
 若問如何成  
 齒白  
 朝朝孔雀粉  
 來磨  
 駐雲埠愚公題

棧客觀大

Dal Quon Rooms  
100 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

啟者本客棧開設豪華單片打街東門牌壹百號  
在唐人街之中心地點適宜樓高氣派裝修華  
麗房內均有洋氈面盆冷熱水喉暖氣龍等俱  
全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌  
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話矢禮二八五三

司理人 馬心喜 披露  
劉孔正

吳 兆

頭等

自由

客客客

車站北京酒樓下

車

通 訊 處

D. Murchie & Son Ltd.  
36 Sixth St. New Westminster B.C.  
Phone 241

喪事 及以  
香料殮屍  
本公司在扶  
里河流域  
開設最久  
至誠招待  
價格相宜  
佛打利民  
電話二四一  
本公司設在  
二埠第六  
街卅六號  
門牌

張文魁三元 陳瑞武二元  
關已西銀元 謝俊  
壹元

致公堂鳴謝助經費

天成一元二角五 萬德佳一元二角五 鄭連榮一元二角五 謝安一元二角五 謝元 司徒儒